

POKROK ZÁPADU

Založen 1871.—Ročník

OMAHA, NEBR., V ÚTERÝ DNE 17. ČERVENCE 1900.

Dvojtýdeník: Ročník VIII. číslo 88.

NOVÉ ZPRÁVY DOMÁCI.

Z Washingtonu.

Státnímu odboru oznámeno v pátek jmenování Takhira japonským vyslancem pro Spojené Státy. Takhira jest jedním z nejpřednějších diplomatů japonských a činnost svou v oboru tomto zahájil před 20 lety jako tajemník vyznamenevav se v Washingtonu. Později jmenován generálním konsulem v New Yorku, načež stal se vyslancem v Haagu, v Římě a ve Vídni.

POLITICKÉ.

McKinley a Roosevelt uvědomění.

President McKinley uvědoměn byl ve čtvrtek ve starém domově svém, v Canton, O., cestou úřední o druhém svém návrhu za presidenta Spojených Států. — Řeč uvědomovací přednesena senátorem Lodgem a v odpovědi rozvinut presidentem program, dle něhož as kampaň vedena bude. Hlavní důraz kladl na otázku finanční, na ochraně clo a na rozšiřování našich trhů zahraničních. O otázce filipínské též obšírněji se zmínil, právě tak, jako o zakročení v Číně. — Téhož dne uvědoměn úředně o návrhu svém za ná městka presidentova guv. Roosevelt a sice stalo se tak v letním bytě jeho, v Oyster Bay, na Long Islandu.

Republikáné ve West Virginii

odbyvali státní konvenci svou ve středu a ve čtvrtek v Charlestonu za značného účasnosti delegátů. Hlavní zájem soustředěn byl na nominaci úředníků podřízenějších, neboť při těch byla uvažována o nominaci celá řada, kdežto o nominaci guvernerskou byl kandidát jediný, A. B. White. — Za nejvyššího soudce státního na dobu dvánáctiletou znovunavřzen soudce nynější, Henry Brannan, kterýž před dvánácti lety zvolen byl o demokrat, kterýž však v roce 1896 ku straně republikánské přestoupil.

Bryan a Stevenson

uvědomění budou o návrzích svém za presidenta a místopresidenta stranou demokratickou z usnešení národního výboru dne 8. srpna v Indianapolis, Ind., a sice mluviti bude za stranu k Bryanovi kongresník Richardson z Tennessee a k Stevensonovi guvernér Thomas z Colorado!

Republikánský výbor ústřední

činí již pilné přípravy k započetí kampaň a proto také jmenován již ústřední výbor, kterýž kampaň řídit má. Jmenování výboru tohoto stalo se v pátek v Clevelandu a sice oznámeno předsedou Hanou jmenování následovních: Graeme Stewart z Illinois, H. C. Payne z Wisconsin, J. H. Manley z Maine, N. B. Scott z Virginie, F. S. Gibbs z New Yorku, F. Murphy z New Jersey, M. F. Herrick z Ohio a H. S. New z Indiany. Předsedou jest M. A. Hanna, tajemníkem zvolen místo poděkovavšího se Chas. F. Dicka nyníž první příručí generálního postmistra, Perry S. Heath a pokladníkem jmenován Cornelius N. Bliss.

Zlatí stříbrní demokraté

letos nepostaví presidentský lístek do pole a to proto, poněvadž v několika státech na lístek volební kandidáti jejich dostati by se nemohli. W. D. Bynum z Indiany vyjádřil se o tom následovně: "V New Yorku nemáme elektory své na lístek volební dostati, a v r. 1898 svého kandidáta guvernérství jsme tam neměli a zákon nřizuje, že jen ta strana lístek presidentský postaviti může, kteráž ve volbě předcházející kandidáty své pro úřady státní na lístek měla. Mohli bychom dostati elektory své na lístek jediné tenkrát, když by v každém okrese příslušná petice zákonem předepsaným počtem osob podepsána byla, což bylo by však těžkým docílit, an zlatí demokraté po většině již k té nebo oné straně se připojili."

— Malarii, choroby jater a žloutenku, větry, nadýmání a bolesti hlavy, jakož i choroby žaludeční, vyléčí jistě Severovy Pilulky pro játra. Jistý a příjemný proti zácpě. Cena 25c.

KRONIKA UDALOSTÍ.

Úmrtí.

Ve Washingtonu zemřel v sobotu ve 4:30 ráno po nemoci sotva několik hodin trvajícím senátor John H. Gear z Iowu. Týž v pátek byl ještě zdrav, k večeru projížděl se se sekretářem Wilsonem a do hotelu vrátil se po 9. hodině, a teprve as za dvě hodiny na to počal si na srdce stěžovati. Bylo ihned posláno pro lékaře a záhy zjištěno, že veškerá pomoc lékařská marnou tu jest. — Mrtvola jeho poslána v sobotu do Burlingtonu, Ia., kdež zítra k večernímu odpočinku uložena bude. — Senátor Gear byl nejpřednějším politikem iowským a v politice bral čilého podíl od roku 1863, kdy v Burlingtonu mayorem zvolen byl. Do sněmu státního zvolen byl r. 1872 a do úřadu guvernéra zvolen byl v letech 1878 a 1882, načež zasedal v 50. a 51. kongresu co poslanec a do senátu zvolen byl v roce 1895, minulé zimy pak do téhož znovuzvolen na dalších šest roků, 4. březnem 1901 počínaje. — Naroděn byl v r. 1825 v Ithaca, N. Y., a v Iowě usazen byl od r. 1838, v Burlingtonu pak bydlel od r. 1843.

Světová zásoba baviny

obnáší, dle výkazu new-orleanské bavlnové bursy 1,578,569 balů proti 3,455,843 balům v témže čase roku loňského. Z množství tohoto připadá 1,008,569 balů na bavlnu americkou proti 2,555,843 balům roku loňského.

Banka zavřena.

V Newark, N. J., zavřena v pátek Dime Savings banka a to následkem soustavného okrádání se strany pokladníka jejího, Chas. Westervelta. Podvody jeho objeveny pouhou jen náhodou, ač prováděny již po řadu let a po zatčení svém doznał Westervelt, že zpronevěřil jeho při nejmenším prý \$40,000 obnášeti bude. — Zavření banky způsobilo značný poplach, neboť vkladatelé byla hlavně chudší třída, která úspádem téměř o veškerý úspory přišla.

Sucho v Arizoně.

Severozápadní část Arizony postřižena jest, jak z Los Angeles se oznamuje, hrozným suchem. Řeky, potoky a studně úplně vyschly a na pastvinách v okresech Pinal, Santa Cruz, Yuma, Cochise a Morinopa dobytek hyne. — Dobytek nedostatkem píce je tak zmořen, že v nynějším stavu nemůže býti do trhu uveden. Řeky Gika a San Pedro jsou úplně vyschly a ve velké vodní nádrže v Cosa Grande není ani kapka vody. Polní úroda mezi Florence a Cosa Grande jest zničena. K dovršení bídy zuřil lesní požár v horách Santa Catalina.

Censovní úřadovna

vydána v sobotu prvá zpráva a sice o výsledku sčítání obyvatelstva v Distriktu Columbie. Napočteno tam celkem 278,718 obyvatel, což jest o 44,326 neboli o 20.98 procent více, než před 10 roky.

Náš přívoz a vývoz.

Za měsíc červen obnášel přívoz náš \$60,808,384 a vývoz \$106,165,406, což jest u přívozu o \$1,00,000 a při vývozu o \$12,000,000 více, než v témže měsíci roku loňského. — Z přívozu přivezeno bylo za \$24,064,685 různé zboží bez clo. — Za úřední rok, 30. červnem ukončený, byl přívoz o \$152,565,840 a vývoz o \$167,455,912 větším, než v předchozím roce úředním.

Hájil svou čest.

V St. Louis postřelen v sobotu smrtelně v lékárně na rohu Elliott a St. Louis ave. Herman Bande a stávkář Wm. Gray těžce Wm. E. Hermanem, zaměstnaným na poliční dráze a sice byla střílba tato výsledkem toho, že jedním ze stávkářů Herman skéhem nazván byl. Herman vstoupil do lékárny, aby něco tam koupil a následovně tam byl stávkářem Wm. Gray-em, kterýž vyzýval lékárníka, by nic ho mu neprodával, an prý skéhem jest. Urážka tato rozlítla Hermana tou měrou, že revolver vytáhnul a čtyry rány po něm vypálil, aniž by jej však byl zasáhnul, za to však zasaženy dvě osoby nevinné. Herman vydal se sám úřadům.

Sekretář války o Kubě.

Tajemník války, Root, mluví o nastávajícím ústavodárném sjezdu na Kubě, vyslovil se ohledně přivtělení Kuby, že není o tom nic jistého; že sice bude při rokování ve sjezdu o tom řeč, že ale není naděje, že by z toho něco bylo, a kdyby přece, že to nebude tak brzo. Právil: "Má osobní zkušenost na Kubě vede mne k náhledu, že touha po neodvislosti je u lidu na Kubě všeobecná a hluboká. Nemyslím, že by si přáli přivtělení, i kdybychom my byli pro to. Dle kongresního prohlášení jsme čestně zavázáni dáti jim především neodvislost. Kdyby později přáli si přivtělení, bude to zcela na nich záležeti, aby si o tom rozhodli. Ale to by bylo záhodno, aby se to ustanovilo, až když budou od nás úplně neodvislí. A i v tom případě to bude záležeti na tom, zdali by je Soustátí chtělo a mohlo pojmouti."

Pouliční bitka

svedena v pátek z rána v St. Louisu mezi deseti tajnými policisty a John Velsonem, na něž podezření lpí, že jest jedním z lupičů, kteří ve středu nedaleko Wickliffe, Ky., vlak Illinois Central dráhy o \$10,000 oloupili a sice s tím výsledkem, že jeden z tajných postřelen a že Nelsonovi, ač raněn, uprchnouti se podařilo. Společník jeho, Chas. W. Barnes, byl dopaden a zatčen a slibuje úplně vyznání učiniti a na stopu společníků svých policii přivesti, když slibena mu bude buď úplná beztravnost aneb aspoň trest co nejmírnější.

Indiáni se bouří.

Ze Solway, Minn., oznamováno v pátek, že situace na rezervaci Red Lake stále vážnější se stává a že obavy před nastoupením rudochů na stezku válečnou stále oprávněnější býti se jeví. Indiáni, kteří tančící tanců válečných se zúčastňují, čítají as 300 a připojili prý se k nim i tlupy z rezervací severních a že čertovství nějaké zamýšlí, soudí se z toho, že ženy a děti na sever posílány. — Mezi okolní osadníky rozděleny byly zbraně a náboje a guvernér Lind požádal v sobotu, aby setnau milice tam vyslal.

Stávka v St. Louis

trvá dosud a dělníci patrně rozhodnutí jsou tentokrát nepovolovati a boykot až do krajnosti prováděti. Ředitelem pouličních dráh vydan v pátek otevřený list, v němž popíráno jest co nejrozhodněji, že by byla společnost kterákoliv ze závazků svých porušila a kterýž končí následovně: "Kdyby organizace dělníků veče na bývala v jejich vlastním zájmu, místo v zájmu několika importovaných a samozvaných vůdců, nebylo by vůbec stávky a všechny neshody mezi zaměstnanci a společností bývaly by smírně a rychle vyrovnány. — Předseda národní unie zřizenců dráh pouličních, Mahon, přibyl v pátek do St. Louis, aby stávku osobně řídil a téhož dne zahájilo činnost 2000 sběratelů, sbírajících příspěvky pro stávkující a na zakoupení dalších oměšůků."

Budova vlakem zničena.

V St. Joseph, Mo., zničena v neděli zvláštním způsobem budova St. Joseph Plow Co., 70 stop průčelí mající a několik osob, tam se nalézajících, jen zářákem smrti uslo. Nákladní vlak, na trati, k budově vedoucí, stojící, byl totiž vlakem osobním, špatně umístěnou výhybkou na nepravé koleje uvedeným, z kolejí vyškut a do budovy vražen a to tak prudce, že celá budova zničena.

Čiňané kalifornští

protestují co nejrozhodněji proti násilnostem v Číně na cizozemcích páchaných a poslali celou řadu telegramů, v nichž potlačeni násilností těchto co nejdůrazněji požadují. Mezi odeslanými telegramy nalézal se i jeden na Li Hung Čanga, kterýž zní následovně: "Dochází zprávy, že boxerové vraždí cizozemce. To je porušením smlouvy. Žádáme vaši exelenci, by nařídila místokrálem chrániti cizozemce pávé tak, jako my zde chráněni jsme. Prosíme o potlačení boxerských těchto násilností, tak aby mír a zkvětačí obchodu následovatí mohlo."

Skližen pšenice

v Minnesotě, North a South Dakotě obnášeti bude prý letos na nejvyšší 135,000,000 bušlů, proti 210,000,000 bušlům v roce minulém. V Minnesotě odhadována jest úroda letošní na 75,000,000 bušlů proti 95,000,000 bušlům loni, v North Dakotě na 30,000,000 bušlů proti 70,000,000 bušlům loni a v South Dakotě na 30,000,000 bušlů proti 38,000,000 bušlům roku loňského.

Čiňané požadují náhradu.

Čiňané v San Francisku mají v úmyslu od města požadovati slušnou náhradu za to, že zdravotní úřady z obavy před nákazou indického moru na čínskou čtvrť karanténu uvalily a sice má to býti náhrada za obchodní ztrátu, kterou během karantény utrpěli. Úhrnem má jim město zaplatiti \$2,000,000. Podobnou náhradu chtějí Čiňané požadovati též od spolkové vlády. Čínský generální konsul How Jow učinil již potřebné kroky. Tvrdí, že v čínské čtvrti indický mor vůbec ani neřádl.

Velkým požarem

navštíveno bylo v sobotu po 10. hodině večerní město Prescott Arizona a než týž potlačen byl, padlo plných pět čtvrtců nejlavnějších budov obchodních za obět a sponošená škoda více než \$1,500,000 přesahující spůsobena. Dravému živlu padly za obět též čtyry největší obchody v městě, obě banky, dvě úředovny telegrafní, 3 tiskárny, 4 hotely, 14 hostinců, 5 restaurací, 5 hofřen, a obchody řeznické a 60 budov obyčejných. Ze celé město snad popelem nelehlo, za to děkovati jest as jedině tomu, že další rozšíření požaru rozmetením celé řady budov dynamitem zamezeno bylo. Z veškerých obchodů v městě ušetřeny požarem pouze 3 obchody se zbožím střížním, 3 grocerie a dvě lékárny.

Z FILIPIN.

Z Manily oznámeno v neděli, že dva prapory 14. pluku pěchoty a Daggettova baterie 5. pluku dělostřelctva nastoupí dne následovního na dopravních parnicích Indiany, Flintshire a Wyeheld cestu do Číny, co posila dříve již tam vyslanému 9. pluku pěchoty. Pro každého muže vezeno je zároveň 500 patron, další záloha 1,000,000 patron a veškerý potřeby a zásoby pro 5000 mužů na tři měsíce. Též vezeno do Číny dva sedmpalcové hmoždíže obléhací a dvě děla rychlopalná.

DROBNÉ ZPRÁVY.

* Dubuque, Ia., navštíveno v pátek prudkou bouří a lijákem, tři hodiny trvajícím. Šestnáctiletá Nellie McQuillanova byla bleskem zasažena a umrcena.

* V Georgetown, Ky., dosud neaí skončeno vybírání poroty v případě Caleb Powerse, bývalého tajemníka státního, z číhastství ve vraždě demokratického guvernéra Goebeila obžalovaného.

* Škadrona 3. pluku jízdy, přítomně v Fort Meyer, Ia., posádkou ležící, poslána sekretářem války na Filipiny a místo její zaujme škadrona 5. pluku, z Porto Rica odvolaná.

* U St. Paul, Minn., zničeny v pátek požarem dlny Chicago Great Western dráhy a škoda \$200,000 přesahující spůsobena. — Požárem zničeno při tom na 300 železničních nákladů šindele.

* V Maryville, Mo., spáchal v sobotu samovraždou zastřelením zámožný obchodník J. E. Hudson a sice učinil tak jedině proto, poněvadž již delší dobu nemocen byl.

* Yankton, S. D., navštíveno bylo v sobotu prudkým lijákem a krupobitím, jímž značné škody na prostofe 5 mil široké a 8 mil dlouhé spůsobeny. Krupy dosáhly velikosti slepičho vejce.

* V Renville, Minn., namřil v sobotu 15letý Geo. Ketteke v žertu řířiti, o nřz myslil, že nabitou neaí, na soudruhy své, s tím výsledkem, že 4letý Eddie Schmidt umrcen, roletý Chris Schmidt smrtelně raněn a 17letý Daniel Ketteke do ruky střelen.

* V Denver zničena v neděli z rána požárem dílna Colorado Iron Works a škoda \$40,000 spůsobena.

* V Ardmore, I. T., vysvěcen byl v neděli na kazatele církve episkopální prvý plnokrevný Indian kmene Cherokee, H. C. Smith. Ustanovena proň osada v Milwaukee.

* U Tara, Ia., udála se v neděli z rána na trati dráhy Illinois Central srážka vlaku osobního s vlakem nákladním, při nřz jeden zřizenec umrcen a druhý poraněn.

* V Dunlap, Ia., spáchal v neděli samovraždou oběšením Solety Henry Easycheck. Týž pokusil se o samovraždou tímž spůsobem již několik dnů před tím, byl však spozorován a ještě za v čas uřiznut.

* U Cedar Rapids, Ia., utonul v neděli při koupání v řece Cedar zoleť Harry West ze State Center, kterýž v Cedar Rapidsích škole obchodní navštěvoval.

* V Kansas City, Mo., napadena v neděli večer davem velkých i malých kluků prádelna Ah Singa, jednoho z nejpokročilejších Čiňanů tamních a zničením prádelny za pobíjení misionářů pomstíti se chtěla. Dav byl policií rozehnán a prádelna po celou noc střežena.

* V Emporia, Kan., spáchal v neděli v noci samovraždou zastřelením C. V. Eskridge, redaktor časopisu Emporia Republican a někdejší místopředseda státu Kansas. Učinil tak proto, an rakem jater trpěl a nemoc jeho nevyčlelitelnou byla.

* Ze St. Paul, Minn., oznámeno, že v neděli obdržel prapor 8. pluku pěchoty, ve Fort Snelling posádkou ležící, rozkaz k okamžitému připravení se na cestu na Filipiny.

* Městečko Llano, Tex., navštíveno bylo v neděli večer cyklonem, jímž několik budov rozmeteno.

* U Lexington, Ky., vyřinul se v neděli večer z kolejí nákladní vlak, při čemž 15 vozů rozstříženo a 5 zřizenců zraněno. Neštěstí zavíněno bylo kravou, na kolejích si hovářil.

TRŽNÍ ZPRÁVY.

Chicago, 16. července, 1900.
Pšenice v ceně proti několika týdnům minulým poněkud klesla a sice stalo se tak hlavně následkem zpráv o dostavění se vláze ve státech severozápadních. Prodává se za 2. 70% 27 1/2, pro srpen za 70% 27 1/2.
Kukuřice v ceně podobně klesla a sice zboží hotové prodává se za 40% 24 1/2, pro srpen za 39% 24 1/2.
Oves v ceně stoupl, neboť prodává se zboží hotové za 42% 24 1/2 a bílý žito 2. za 26% 27 1/2.
Žito v ceně se zlepřilo; prodáváno za 58% 26 1/2.
Jčmen jest v ceně nezměněn; prodává se za 42% 26.
Lobné semeno stouplu značnou měrou; prodává se 81.90.
Semeno b. jínku (timothy) prodává se za 82.15 a jetelové za 80.00.

Cena hovřezho dobytka jest proti minulému týdně o něco nižší a tento prodává se za ceny následující: Pěkní ač nejlepší volli prodávají se za \$5.00 25.70, hubení ač prostřední za \$4.50 25.00, jetelnicí a k řír za \$4.00 24.70, krávy za \$3.00 24.70 a jalovice za \$3.00 24.70; tezařiti býci prodávají se za \$2.50 23.25.

Vepřový dobytek v ceně se zlepřil. Prodává se za \$5.00 26.40, zvláštně pěkný a těžký za \$5.10 26.40, lehký za \$4.10 25.40. Větřina prodává se za \$5.00 26.40.

Omaha, 16. července, 1900.
Cena hovřezho dobytka proti týdně minulému značně se zhorřila a to jest následkem slabšího poptávky a svřženě dodávky, tak i následkem toho, že započato a přivážení dobytka z raně nápadních, kterýž ovšem dobytka kornou krmennou vyrovnati se nemůže.

Přívos u porovněn s týdně předcházejícím, jeví se býti následovním:
Hov. Vepř. Skop
Za minulý týden.....16,847 54,384 19,807
Za týden konč. 7. července.....11,270 35,194 10,939
Za týden konč. 30. června.....16,981 63,184 10,101
Za týden konč. 23. června.....14,828 51,778 16,647
Za týden konč. 1. června.....18,118 49,218 6,988
Za týden konč. 8. června.....18,978 54,410 7,642

Volli prodává se za \$4.25 25.15, krávy za \$2.25 24.25, jalovice za \$3.50 24.40, a volli k řír za \$2.20 24.10.
Vepřový dobytek v ceně se zhorřil. Nejlepší kusy prodává se za \$5.00 26.40. Nejlepší doclená cena byla \$5.07 1/2.
Vejce jsou velmi lacná, a sice čerstvá za 10c. toct.
Mělo dřel se v stejné ceně. Obyčejně prodává se za 13c., stolní za 15 1/2c., a z mělo ven za 17 1/2c.
Dřezbě živá prodává se za tyto ceny: slepice 70 1/2c., kachny 40c., husy 40c., krocani 8c. lb.
Seno v ceně značně stouplu; nejlepší a vřilá za \$5.10 26.00, prostřední 46.50, a nížní 46.50.
Kukuřice ceny nezměněn; č. 1. sřvřez za 7 1/2. 2. sř. č. 1. solené 7c., 2. sř. 6, telecí 8c.
St. Louis, 16. července, 1900.
Pšenice byla v sřzdejším trhu dneš ceny nižší; ozimka červná žito 2. prodává se v elevatoru za 74 a trati 74 1/2, pro srpen, 74 1/2 a pro sřz 74 1/2.
Kornu stojí v ceně o něco výře. Prodává se č. 1. v elevatoru za 67 1/2, na trati za 67 1/2, a pro sřz 67.
Bavina mase v ceně stouplu. Prodává se prostřední za 9 12 1/2c.

Zprávy osobní.

— Syn pana Kašpara z Lincoln, bývalého občana omažského ubíral se Omahou koncem minulého týdne, jsa na cestě do Washingtonu, aby tam zaujal místo úřadovně pensijní.

— Minulý týden měli jsme pořtěšen setkati se s panem J. Matouškem, jedním z čelných obchodníků z Brainard, Nebr. Pan Matoušek přijíždí častěji do Omahy v záležitostech obchodních a dle jeho sdělení, jsou dobré vyhlídky na venkově pro rolníky a obchodníky tohoto roku.

— Minulý pátek zavřtal do našeho města pan J. Mundil, obchodník fidelet clarksonského mlýna, kterýž jest v Omaze vždy vítaným hostem. Jak nám sdělil, neměl žádně obřtěže během jediného dne prodati zde dva železniční náklady výrobku z jejich mlýna, kterýž běží nejen celé dny, však často i celé noci, aby mohl vyhověti objednávám. Mezi jiným sdělil nám pan Mundil též, jak nevinně se člověk může dostati do soudů. Pan Mundil jest totiž členem rady městské. Před nedávnem byl tam jeden čestující agent obžalován, proto že se zdržal zaplatiti životnostenkou daň, jakou platí všichni místní obchodníci a když dospěla věk k soudu, tedy nedbalostí právníka byl případ zamítnut, načež onen agent podal proti panu Mundilovi a jiným úředníkům města žalobu o náhradu, patrně pouze jen za účelem, aby zastránil úředníky v jiných místech, neb musí býti patrným, že když úředníci jednají v souhlase s městskými ordinancemi v zájmu města, jednají za město a ne co soukromé osoby.

Neodvažujete se žádného riska když koupíte Chamberlain's Colic, Cholera & Diarrhoea Remedy. Vřtěchní lékárníci vrřtí vám peníze, nebudete li po použití jeho spokojeni. Vřtěchní de uznává jest za nejpřesnější lék proti nemocem střevním a jest jediným, kterýž nikdy nechybí. Jest příjemným, bezpečným a spolehlivým.

Se sestřičkým pozdravem
Barbora Pivoňka.

SESTRÁM
od Sboru Vlastislava,
číslo 29. J. Č. D.
Něspasné Vím vřtědvá ardebně dík za mřte přetvápní minulý čtvrtek odpoledne mi uspořřádané k mřmu obveselení a ujiřřtění Vřtě, že oceňuji Vařř dobrou vůli a vřřdím si sestřičské lásky Vařř a i když ji nezapomenu. Díky mě tejmoua nechtě přijmou: A. Kaufman, M. Rosická, E. Bandhuur, M. Štefan, A. Mik, M. Svoboda, M. Fečká, M. Podolák, A. Zich, F. Bilek, F. Pfl. K. Heránek, M. Michal a Ant. Pivoňka ze South Omahy. Dřle dík mřj platit i tčm, kterým nebylo se možno z rřzných příčin dostavit; nechtě přijdu na dřnu.

Blahopřání ku sňatku
milené sestry naše
Marie Altmanové
... a panem...
Václavem Škvřpou,
odbyvanému dne 30. června
v South Omaze.
Blahopřaje
Sbor Boleslava, t. 60. J. Č. D.
ANTONIE MACH, předsedka.
VINCI ČERMÁK, tajemník.

Uhlí! Uhlí!
Nabízím ct. svřm krajanům nejlepší vřřvé a měkké uhlí za ceny nejnižší; čistě, pěstěné a 2000 lb. Dřvěřka rřvřilá
I. LEVI, 715 So. 13th St.
TELEFON 1918.
Mnoho přátel
přišlo mne minulě soboty při otevřření navřřtíviti. Mne velice to těřřilo a je, jak jsem pozoroval, těřřilo zase, že nalézli u mne tak velký výřber ověho vřřeho druhu. Niřřadný obchod dle v městě neměže vám nabřdnouti zboží tak lacno, poněvadž práci svou koná sřm a nájměre nížným jest. Jest u m. abych krajanům uřřetřil peníze a zvu každého, by přišel si zásoby mř problémouti. Mám otevřřeno kolždenně a z neděle dopřřdně.
Jsem již 15 roků v tomto obchodě.
Anton Bilek,
1236 jřiln 13. ulice.